

ВОДОГОДСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Цѣна годовому изданію 5
рублей, съ пересылкою.

Выходятъ 1 и 15 числа
каждаго мѣсяца.

Декабря 1. № 23. 1869 года.

I.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

Указы Св. Синода.

Сентября 30 дня 1869 г. № 38. *Относительно возстановленія права на полученіе классныхъ окладовъ по ученымъ степенямъ для лицъ, временно-лишившихся этого права*

По Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе Господина Исправляющаго должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 2 Августа сего года за № 9445, относительно возстановленія права на полученіе классныхъ окладовъ по ученымъ степенямъ для лицъ, временно-лишившихся этого права. При в а з а л и: Дать знать Епархіальнымъ Преосвященнымъ указами, къ свѣдѣнію и руководству, что лица, кои Святѣйшимъ Синодомъ утверждены въ ученыхъ степеняхъ доктора, магистра и кандидата богословія, но, въ послѣдствіи или за выходомъ въ свѣтское званіе, или по состоянію на службѣ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ, преобразованныхъ по новымъ уставамъ и штатамъ, лишились права на полученіе классныхъ окладовъ, могутъ просить о возобновленіи производства имъ сихъ окладовъ, если только они: а) возвратились въ духовное званіе и рукоположены въ священнослужительскій санъ и б)

перешли на службу изъ преобразованныхъ въ непреобразованныхъ духовно-учебныхъ заведеній, въ первомъ случаѣ со дня рукоположенія ихъ въ священнослужительскій санъ, а въ послѣднемъ со дня перемѣщенія на службу въ помянутыя заведенія. При чемъ объяснить Преосвященнымъ Епархіальнымъ Архіереямъ, что возобновленіе производства вѣстныхъ окладовъ означеннымъ лицамъ, на будущее время, предоставлено Святѣйшимъ Синодомъ Хозяйственному при Святѣйшемъ Синодѣ Управленію, въ которое посему и должны быть вносимы ходатайства по этому предмету.

На семь указъ, 1 Ноября, резолюція Его Преосвященства послѣдовала такая: «Въ Консисторію къ свѣдѣнію и въ потребныхъ случаяхъ къ руководству,—объявить о семъ Семинарскому Правленію и напечатать въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ».

Октября 12 дня 1869 г. № 41. Объ установленіи форменной одежды для церковныхъ старостъ.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали дѣло объ установленіи форменной одежды для церковныхъ старостъ. Обстоятельства сего дѣла таковы: Въ Октябрѣ прошлаго 1868 года Господинъ Исправлявшій должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора въ предложеніи объявилъ Святѣйшему Синоду, для зависящаго со стороны его распоряженія, что ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему его докладу въ 19 день того мѣсяца Высочайше соизволилъ утвердить предложеніе Синода объ установленіи форменной одежды для церковныхъ старостъ: а) каедральныхъ соборовъ и приходскихъ церквей въ столичныхъ и губернскихъ городахъ, къ какому бы они сословію, за исключеніемъ крестьянскаго, ни принадлежали, мундиръ IX класса, усвоенный Духовному вѣдомству; б) для старостъ изъ тѣхъ же сословій при соборныхъ и приходскихъ церквахъ въ уѣздныхъ городахъ, а также и при сельскихъ церквахъ, мундиръ тогоже вѣдомства X класса и в) для крестьянъ всѣхъ наименованій, при какой бы церкви они ни состояли старостами, кафтанъ, который въ 3 день Декабря 1864 года Высочайше разрѣшено носить при крестныхъ ходахъ хуругвеносцамъ Московскихъ соборовъ Успенскаго, Благовѣщенскаго и Архангельскаго, церквей 12-ти Апостоловъ

и монастырей Чудова и Вознесенскаго, съ тою только отмѣною, чтобы воротники и обшлага были не изъ синяго, а изъ чернаго бархата и чтобы галуны на воротникѣ, обшлагахъ, груди до пояса, самый поясъ и висточки по бокамъ его и позади были не золотые, какъ у хоругвеносцевъ Придворнаго вѣдомства, а серебряные и такой же галунь на околышѣ фуражки; при чемъ приложенъ и Высочайше утвержденный рисунокъ одежды старостъ изъ крестьянскаго сословія. Святѣйшій Синодъ, предварительнаго опубликованія изъясненной Высочайшей воли, опредѣленіемъ ^{25 Октября} 7 Ноября того же 1868 года предоставилъ Господину Исправлявшему должность Оберъ-Прокурора сдѣлать распоряженіе о заготовленіи въ потребномъ количествѣ копій съ Высочайше утвержденного рисунка одежды церковныхъ старостъ изъ крестьянскаго сословія. На основаніи сего опредѣленія, по распоряженію Его Превосходительства, изготовлено и доставлено нынѣ въ Синодальную Канцелярію 200 экземпляровъ таковыхъ копій. Приказали: Принимая въ соображеніе, что потребное количество экземпляровъ копій съ Высочайше утвержденного рисунка одежды церковныхъ старостъ изъ крестьянскаго сословія уже изготовлено, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: Въ соотвѣтствіе Синодальному опредѣленію ^{25 Октября} 7 Ноября 1868 года, объявить по Духовному вѣдомству циркулярнымъ указомъ, для должныхъ распоряженій, объ изъясненномъ, воспослѣдовавшемъ въ 19 день Октября 1868 года Высочайшемъ соизволеніи касательно установленія форменной одежды для церковныхъ старостъ, съ приложеніемъ сказанныхъ рисунковъ.

На семь указѣ Его Пресвященствомъ, 1 Ноября, дана резолюція такая: «Въ Консисторію—для должныхъ, по содержанію сего указа, распоряженій». По выслушаніи сего указа Вологодскою Духовною Консисторіею, съ утвержденія Его Пресвященства, ⁶/₈ Ноября, опредѣлено: «указъ сей напечатать въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ къ свѣдѣнію и подлежащему исполненію со стороны церковныхъ старостъ здѣшней Епархіи; но чтобы каждый приходъ имѣлъ у себя наглядный образецъ форменной одежды Высочайше утвержденной для церковныхъ старостъ, для сего снестись съ г. Траншелемъ, содержателемъ въ С.-Петербургѣ типографіи, въ которой отпечатаны были рисунки форменной одежды для ста-

ростъ церковныхъ изъ крестьянъ, и просить его отпечатать копій съ сихъ рисунковъ 700 экземпляровъ для Вологодской Епархіи, съ предварительнымъ извѣщеніемъ Консисторіи о цѣнѣ сего заказа и о томъ, скоро ли можетъ Консисторія получить сіи рисунки».

Октября 15 дня № 41. О порядкѣ обложенія земскими сборами земель, принадлежащихъ церквамъ и церковнымъ причтамъ.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святейшій Правительствующій Синодъ слушалъ предложеніе Господина Исправляющаго должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 4 минувшаго Сентября за № 3963, при коемъ препровождена копія съ циркуляра Министра Внутреннихъ Дѣлъ Начальникамъ губерній, отъ 16 минувшаго Августа за № 219, о порядкѣ обложенія земскими сборами земель, принадлежащихъ церквамъ и церковнымъ причтамъ. Въ означенной копіи изложено, что Господинъ Оберъ-Прокуроръ Святейшаго Синода сообщилъ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ, что земскія учрежденія одной губерніи облагаютъ поземельнымъ сборомъ земли, принадлежащія церквамъ, сверхъ обыкновенной пропорціи 33 десятины. Вслѣдствіе сего и въ виду ст. 13 врем. прав. для зем. учрежд. и пункт. 5 приложения къ ст. 55 Уст. о земск. повин., мѣстная Консисторія относилась въ уѣздныя и губернскую Земскія Управы объ освобожденіи всѣхъ вообще церковныхъ земель отъ поземельнаго сбора. На это Управы отозвались, что, на основаніи ст. 13 врем. прав., земскія учрежденія не могутъ налагать поземельнаго сбора на земли, данныя правительствомъ на содержаніе церквамъ и церковнымъ причтамъ; но какъ пропорція земли церковнымъ причтамъ, на основаніи ст. 462 т. 10 ч. 3, полагается въ 33 десятины, то посему вся остальная земля, за исключеніемъ этого количества, должна быть обложена поземельнымъ сборомъ. Въ ст. 13 врем. для земск. учрежд. прав., между прочимъ, изъяснено: «уѣздныя земскія учрежденія не могутъ налагать поземельнаго сбора на земли, изъятыя отъ этого по закону (прил. къ ст. 55 Уст. о зем. пов.)» На основаніи же послѣдняго узаконенія, отъ поземельнаго сбора на мѣстныя земскія повинности освобождаются земляныя, дѣсныя и прочія угодья, данныя правительствомъ

на содержаніе, между прочимъ, церквамъ и церковнымъ причтамъ, монастырямъ и архіерейскимъ домамъ. За тѣмъ въ отношеніи размѣра, въ какомъ надлежитъ надѣлять церкви и церковныя причты землею и угодьями на содержаніе, межевыми законами постановлено: ст. 462. «Если въ томъ селѣ будетъ церковная земля, то оную измѣрять, и когда окажется не менѣе 33 десятинъ въ безспорномъ владѣніи церковнослужителей, тогда оное село, а потомъ и всѣ деревни этого прихода съ ихъ землями и пустошами, по порядку, обмежевать и въ то же время церковную землю отдѣлять отъ владѣльческихъ дачъ особыми межами.» Примѣчаніе. 1) «Въ положеніи 1829 года о способахъ къ улучшенію состоянія духовенства, полагается въ церковный удѣлъ большая пропорція земли на слѣдующемъ основаніи: въ селеніяхъ казенныхъ, имѣющихъ земли сверхъ 15—десятинной пропорціи, также при горныхъ и соляныхъ заводахъ, избыточныхъ землею, полагается тройная пропорція земли, противъ узаконенной, а именно 99 десятинъ. Гдѣ казенные крестьяне имѣютъ только отъ 12 до 15 десятинъ земли, тамъ на церковь полагается 66 дес. Гдѣ у крестьянъ во владѣніи состоитъ отъ 8 до 12 десят., тамъ на церковь полагается полуторная пропорція противъ узаконенной, а именно 49½ десят.; если же крестьяне имѣютъ менѣе 8 десятинъ, тамъ учинить къ церковной землѣ надбавку, какая будетъ возможна, по усмотрѣнію Государственныхъ Имуществъ. Опредѣляемая настоящимъ положеніемъ пропорція земли назначается на одинъ причтъ. Если же при церкви находятся два или три причта, то на каждый нарѣзывается особая пропорція по возможности». Изъ буквального смысла приведенныхъ выше правилъ слѣдуетъ, что узаконенною пропорціею, отводимыхъ Правительствомъ церквамъ и церковнымъ причтамъ на содержаніе, земель слѣдуетъ считать не 33 дес., какъ ошибочно полагаютъ нѣкоторые земскія учрежденія, а 99 десят., и если означенный размѣръ (99 десят.) можетъ быть уменьшаемъ до 66 и 49½ десят., то лишь по необходимости, въ случаѣ недостатка земель по мѣстнымъ условіямъ. Въ виду всего вышесказаннаго, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, по предоставленному ему стат. 9 полож. о земск. учрежд. праву, проситъ Начальниковъ губерній, на случай, если земскія учрежденія по вѣренной имъ губерніи, по ихъ раскладкамъ на 1869 годъ, допустили также обложеніе земель, данныхъ пра-

вительствомъ на содержаніе церквамъ и церковнымъ причтамъ, и превышающихъ 33 — десятичную пропорцію, приостановить въ этой статьѣ помянутыя раскладки, буде, впрочемъ, не послѣдовало еще открытіе очередныхъ земскихъ сессій въ текущемъ году; при чемъ на будущее время отъ Начальниковъ губерній будетъ зависѣть наблюдать за правильнымъ обложеніемъ со стороны земства вообще земель, принадлежащихъ церквамъ, монастырямъ и архіерейскимъ домамъ. И, по справкѣ **Приказали:** О вышеизложенномъ распоряженіи Министра Внутреннихъ Дѣлъ, изъясненномъ въ циркулярѣ отъ 16 минувшаго Августа за № 219, по дѣлу о порядкѣ обложенія земскими сборами земель, принадлежащихъ церквамъ и церковнымъ причтамъ,—дать знать по Духовному Вѣдомству печатными указами.

На семь указѣ Его Преосвященствомъ, 31 Октября, положена резолюція такая: «Въ Консисторію—для зависящаго распоряженія объ объявленіи указа по принадлежности къ свѣдѣнію и въ потребныхъ случаяхъ къ руководству».

Октября 15 дня № 43. *Объ обязанности причтовъ не хранить при церквахъ въ наличности болѣе ста рублей.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали донесеніе одного изъ Епархіальныхъ Начальствъ о похищеніи изъ церкви значительной суммы. *Справка:* Циркулярнымъ указомъ Святѣйшаго Синода отъ 29-го Октября 1865 г. вмѣнено было въ непремѣнную обязанность причтамъ не оставлять кошелековой суммы при церквахъ, болѣе ста рублей. **Приказали:** Усматривая изъ сего и другихъ донесеній, что причты нѣкоторыхъ церквей, вопреки циркулярному указу Святѣйшаго Синода, отъ 29 Октября 1865 года, оставляютъ при церквахъ значительныя суммы, которыя, съ одной стороны, не приносятъ никакой прибыли, а съ другой не рѣдко подвергаются кражѣ, отчего терпятъ и церкви, и причты оныхъ, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: предписать циркулярнымъ указомъ всѣмъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ, чтобы со стороны ихъ было подтверждено церковнымъ причтамъ о точномъ исполненіи ими вышеупомянутаго циркулярнаго указа Святѣйшаго Синода, отъ 29 Октября 1865 года, съ тѣмъ, что въ случаѣ неисполненія сего указа и на будущее время, Епар-

хіальныя Начальства, по собственному своему усмотрѣнію, не оставятъ подвергать виновныхъ денежному штрафу въ пользу Попечительства о бѣдныхъ духовнаго званія.

На семь указѣ Его Преосвященствомъ, 3 Ноября, резолюція положена такая: «Вновь подтвердить циркулярно церковнымъ причтамъ о точномъ исполненіи упомянутаго указа Святѣйшаго Синода, подѣ опасеніемъ строгой отвѣтственности въ случаѣ неисполненія сего указа, который перепечатать и въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ».

Октября 21 дня, 1869 года, № 49. *О способѣ и условіяхъ испытанія лицъ, ищущихъ званія Студента Семинаріи.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложенный Господиномъ Исправлявшимъ должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 4 минуваго Сентября за № 243, журналъ Учебнаго Комитета, по возбужденному Правленіемъ Херсонской Семинаріи вопросу; о способѣ и условіяхъ испытанія лицъ, кои, по выходѣ изъ Семинаріи, будутъ искать званія Студента Семинаріи. Приказали: Относительно испытанія лицъ, ищущихъ званія Студента Семинаріи, объявить въ руководству Семинарскихъ Правленій слѣдующія правила: 1) Ищущій званія Студента Семинаріи допускается къ испытанію на оное не ранѣе шести мѣсяцевъ по выходѣ изъ Семинаріи. 2) Въ случаѣ неудостоенія званія Студента, по причинѣ неудовлетворительности отвѣтовъ испытываемаго, онъ допускается ко вторичному испытанію не ранѣе того же срока послѣ перваго испытанія. Въ третій разъ ему предоставляется держать испытаніе не ранѣе, какъ по истеченіи года послѣ втораго испытанія. Неудостоенный званія Студента послѣ трехъ испытаній къ экзамену болѣе не допускается. 3) Соблюдая вышеуказанные предѣлы сроковъ, Семинарскія Правленія обязаны принимать прошенія отъ ищущихъ званія Студента во всякое время и безъ отлагательства дѣлать по онымъ соотвѣтствующія распоряженія. 4) Испытаніе желающихъ получить степень Студента производится по всѣмъ предметамъ, преподаваемымъ въ спеціально-Богословскихъ классахъ (V и VI), съ присовокупленіемъ отдѣловъ Священнаго Писанія, преподаваемыхъ во всѣхъ классахъ Семинаріи. Относительно же наукъ общеобразовательныхъ, испытаніе ограничивается повѣрочнымъ

испытаніемъ, преимущественно по тѣмъ изъ наукъ, по которымъ отмѣтки оказываются сравнительно менѣе удовлетворительными. 5) Званія Студента Семинаріи удостоивается тотъ, кто получилъ по всѣмъ предметамъ испытанія баллы не ниже 4; баллъ 3 допускается только по одному предмету. *Примѣчаніе.* Имѣющіе въ свидѣтельствахъ неудовлетворительную отмѣтку по поведенію (ниже 3) къ испытанію на званіе Студента Семинаріи не допускаются. О чемъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ и послать печатные указы.

На подлинномъ указъ Св. Синода резолюція Его Преосвященства, 1869 г. Ноября, 21 дня. «Къ руководству для Семинарскаго Правленія въ потребныхъ случаяхъ; припечатать указъ сей въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ».

Октября 18 дня, 1869 года, № 47. *Относительно вознагражденія Начальниковъ и Наставниковъ духовно-учебныхъ заведеній, за исправленіе въ сихъ заведеніяхъ обязанностей убылыхъ лицъ.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали предложеніе Господина Исправляющаго должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора, огь 28 Іюня 1869 г. за № 7463, о дополнительныхъ, къ существующимъ нынѣ, правилахъ по предмету выдачи вознагражденія всѣмъ вообще Наставникамъ и Начальникамъ духовно-учебныхъ заведеній за исполненіе обязанностей убылыхъ лицъ. Приказали: По поводу встрѣчаемыхъ по духовно-учебному вѣдомству недоразумѣній относительно вознагражденія лицъ, исполняющихъ обязанности выбывшихъ Начальниковъ и Наставниковъ, согласно заключенію Хозяйственнаго Управленія, въ разъясненіе и дополненіе постановленія Святѣйшаго Синода отъ 11 Апрѣля 1866 г., сообщить Епархіальнымъ Архіереямъ, для руководства Правленій духовно-учебныхъ заведеній, слѣдующія правила: 1) Начальствующія лица ни въ какомъ случаѣ не могутъ принимать на себя исправленіе должностей, состоящихъ въ подчиненности, или зависимости отъ нихъ, какъ напр. Ректоръ Семинаріи—должности Инспектора, Смотритель Училища—Помощника его и т. д.; 2) Наставники духовно-учебныхъ заведеній, исправляющіе должности Начальниковъ сихъ заведеній, получаютъ полное штатное содержаніе по исправляемой вакантной должности,

съ обязанностию по уставу имѣть извѣстное число уроковъ по предмету преподаваемому тѣми лицами, должности которыхъ они исправляютъ. Если же на Наставника, исправляющаго должность Начальника заведенія, — Ректора или Инспектора Семинаріи, Смотрителя или его Помощника въ Училищѣ, — Семинарскимъ или Училищнымъ Правленіемъ возложено будетъ, въ случаѣ недостатка палчныхъ Наставниковъ, преподаваніе какого нибудь предмета сверхъ присвоеннаго исправляемой имъ должности, то онъ получаетъ вознагражденіе за преподаваніе и этого предмета, наравнѣ съ прочими Наставниками, по числу даваемыхъ имъ уроковъ и 3) вообще Начальники и Наставники духовно-учебныхъ заведеній, исполняющіе обязанности убылыхъ Наставниковъ тѣхъ заведеній, получаютъ за труды свои вознагражденіе изъ остаточнаго жалованья по вакантнымъ должностямъ сихъ послѣднихъ лицъ, лишь за дѣйствительное исполненіе ими принятой на себя обязанности, т. е. по числу данныхъ ими уроковъ, слѣдовательно за исключеніемъ дней вакаціонныхъ. Но если сіи лица назначены будутъ Семинарскимъ или Училищнымъ Правленіемъ къ исправленію должностей Начальствующихъ или Наставниковъ, собственно по болѣзни, командировкѣ или увольненію въ отпускъ тѣхъ лицъ на установленный закономъ срокъ, то они никакого вознагражденія по сей должности не получаютъ до тѣхъ поръ, пока должность не будетъ вакантною. О чемъ Епархіальнымъ Преосвященнымъ и послать указы.

На подлинномъ указѣ Св. Синода резолюція Его Преосвященства, 1869 г. Ноября 21 дня. «Препроводить коніи съ сего указа въ духовно-учебныя заведенія для зависящаго руководства въ потребныхъ случаяхъ; указъ сей перепечатать и въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ».

Отношеніе Г. Товарища Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода къ Его Преосвященству, отъ 4 Октября за № 11836.

Привилегированное заведеніе метахромотипіи, въ С.-Петербурѣ, которому, по особымъ условіямъ, предоставлено Святѣйшимъ Синодомъ право издать Живописные Лицевые Святцы, въ количествѣ 10,000 экземпляровъ, состоящихъ каждый изъ 48 образовъ (недѣль) двѣнадцати годовыхъ мѣсяцевъ,

обязано доставить въ распоряженіе Святѣйшаго Сѹнода 2000 экз. помянутыхъ Святцевъ, на холстѣ по желтому фону, цѣною по 20 руб. за каждый экземпляръ. Экземпляры эти назначены преимущественно для снабженія Епархіальныхъ церквей и монастырей въ замѣнъ имѣющихся въ оныхъ Святцевъ, изданныхъ Святѣйшимъ Сѹнодомъ въ царствованіе Императора Александра I-го.

Вслѣдствіе объявленной въ 1862 и 1865 годахъ Хозяйственнымъ Управленіемъ, чрезъ Консисторію, подписки на этотъ предметъ остается еще нѣсколько экземпляровъ Святцевъ.

Имѣя въ виду, что въ настоящее время оканчивается изданіе Живописныхъ Лицевыхъ Святцевъ и экземпляры оныхъ высланы уже, изъ Хозяйственного Управленія, подписываю за 9 мѣсяцевъ и что экземплярамъ Святцевъ, поступающимъ въ распоряженіе Святѣйшаго Сѹнода, назначена цѣна по 20 руб., тогда какъ изъ заведенія метахрамотипіи каждый экземпляръ продается по 48 руб.,—я долгомъ считаю сообщить о семъ Вамъ, Милостивый Государь и Архипастырь, съ тою цѣлю, не признаете ли Вы полезнымъ сдѣлать распоряженіе о возобновленіи чрезъ мѣстную Консисторію подписки по церквамъ на Живописные Лицевые Святцы, съ тѣмъ, чтобы подписчики, чрезъ Консисторію или непосредственно отъ себя, доставили въ Хозяйственное Управленіе при Святѣйшемъ Сѹнодѣ по двадцати рублей за каждый требующійся экземпляръ, предваривъ при томъ церковные причты и старость, что въ настоящее время имѣется еще имъ возможность приобрести Святцы за 20 руб., но въ послѣдствіи они должны будутъ платить, вмѣсто означенной суммы, болѣе чѣмъ вдвое, именно по 48 рублей. О послѣдующемъ же благоволите, Преосвященнѣйшій Владыко, не оставить меня увѣдомленіемъ.

На семъ отношеніи резолюція Его Преосвященства послѣдовала, 28 Октября, такая: «Консисторія, не медля, сдѣлаетъ надлежащее распоряженіе, согласно сему отношенію,—сообщить оное въ редакцію Епархіальныхъ Вѣдомостей для напечатанія». По выслушаніи сего отношенія Вологодскою Духовною Консисторіею, съ утвержденія Его Преосвященства, Палладія Епископа Вологодскаго и Устюжскаго, ^{31 Октября} 1 Ноября, опредѣлено: «Чрезъ Епархіальныя Вѣдомости, съ напечатаніемъ согласно резолюціи Его Преосвященства, сего отношенія, объ-

явить настоятелямъ монастырей и духовенству, чтобы желающіе выписать означенные святцы, обращались по сему чрезъ благочинныхъ въ Консисторію, съ высылкою за каждый экземпляръ святцевъ по 20 руб. 20 коп. страховыхъ для пересылки денегъ по почтѣ, и чтобы благочинные во всякомъ случаѣ донесли Консисторіи о послѣдствіяхъ сего объявленія».

ПРОГРАММА

Латинскаго языка для духовныхъ училищъ.

I Классъ (8 уроковъ въ недѣлю).

Чтеніе и письмо. Заучиваніе отдѣльныхъ словъ и затѣмъ краткихъ предложеній съ именами существительными всѣхъ склоненій, имѣющими совершенно правильныя формы, съ обращеніемъ особеннаго вниманія на 3-е склоненіе, какъ представляющее наибольшее разнообразіе формъ. Родительный падежъ всѣхъ заучиваемыхъ словъ и распредѣленіе ихъ учениками по разнымъ склоненіямъ. Указаніе на составъ простаго предложенія. Общая таблица правильнаго латинскаго склоненія. Главныя времена вспомогательнаго глагола *esse*. Легкія упражненія въ формахъ латинскаго склоненія, составленныя изъ словъ уже знакомыхъ ученикамъ. Приученіе ихъ путемъ практическимъ къ распознаванію рода именъ существительныхъ, по значенію ихъ и окончанію. Предлоги и другія несклоняемыя части рѣчи. Имена прилагательныя и правильное образованіе степеней сравненія. Упраженія въ склоненіи именъ существительныхъ вмѣстѣ съ прилагательными. Мѣстоименія. Имена числительныя (*cardinalia* и *ordinalia*). Главныя времена правильныхъ глаголовъ въ дѣйствительномъ и страдательномъ залогахъ. Устная упражненія во всѣхъ означенныхъ грамматическихъ формахъ при помощи перевода легкыхъ фразъ съ латинскаго языка на русскій. Обратный переводъ означенныхъ фразъ на латинскій языкъ и составленіе аналогическихъ имъ латинскихъ предложеній.

II Классъ (5 уроковъ).

Полное спряженіе вспомогательнаго глагола и глаголовъ правильныхъ. Глаголы отложительныя, неправильныя, безлич-

ные и недостаточные. Неправильныя формы латинскихъ склоненій и степеней сравненія. Правила о родѣ именъ существительныхъ. Практическое ознакомленіе съ главнѣйшими правилами латинскаго синтаксиса (accusativus и nominativus cum infinitivo, ablativus absolutus, gerundium и gerundivum). Изученіе всѣхъ означенныхъ формъ на латинскихъ примѣрахъ съ обратнымъ ихъ переводомъ и составленіемъ, на основаніи ихъ, аналогическихъ латинскихъ текстовъ. Переводъ на русскій языкъ статей изъ Христоматіи, приложенной въ краткой латинской грамматикѣ Г. Смирнова.

III Классъ (5 уроковъ).

Систематическое изложеніе правилъ латинскаго синтаксиса. Примѣненіе ихъ къ устнымъ и письменнымъ упражненіямъ на латинскомъ языкѣ. Переводъ помѣщенныхъ въ приготовляемой къ изданію Христоматіи легкихъ отрывковъ изъ римскихъ прозаиковъ (Корнелій Непотъ, Курцій, Юлій Цезарь). Переводы съ русскаго языка на латинскій по руководству Смирнова.

IV Классъ (4 урока).

Продолженіе чтенія отрывковъ изъ упомянутыхъ авторовъ, съ присоединеніемъ къ нимъ избранныхъ мѣстъ изъ басенъ, Федра. Практическое ознакомленіе съ метромъ, необходимымъ для чтенія произведеній названнаго поэта. Упраженія въ переводахъ съ русскаго языка на латинскій по указанному руководству.

Объяснительная замѣтка къ программѣ Латинскаго языка для духовныхъ училищъ.

Въ предлагаемой программѣ преподаваніе латинскаго языка направлено такъ, что предоставляетъ наставникамъ полную возможность пользоваться свойственною раннему возрасту свѣжестью памяти питомцевъ, для сообщенія имъ на первыхъ же порахъ необходимаго лингвистическаго матеріала, но въ то же время стремится уничтожить, по возможности, господствующее и до сихъ поръ во многихъ заведеніяхъ Духовнаго вѣдомства механическое заучиваніе грамматическихъ формъ и правилъ. Въ размѣщеніи грамматическаго матеріала предлагаемая программа перѣдко отстаетъ отъ системы, принятой въ учебникѣ латинскаго языка Смирнова, одобренномъ Святѣйшимъ Синодомъ для употребленія въ духовныхъ училищахъ.

Послѣдовательныя указанія ученикамъ относительно пользова- нія этимъ руководствомъ предоставляются училищнымъ на- ставникамъ, причѣмъ они могутъ дополнять его, по своему усмотрѣнiю, тѣми грамматическими подробностями, которыя заключаются въ пространномъ руководствѣ г. Смирнова. Объ- емъ предлагаемой программы, разумѣется, не можетъ отли- чаться обширными размѣрами, такъ какъ поставленная ею конечная цѣль преподаванiя латинскаго языка ограничивается чтенiемъ и пониманiемъ такихъ отрывковъ изъ римскихъ про- занковъ, языкъ и изложенiе которыхъ не представляютъ осо- бенныхъ трудностей. Тѣмъ не менѣе преподаванiю латинскаго языка приданъ въ этой программѣ характеръ законченный, и при томъ принаровленный не только къ семинарскому курсу означеннаго предмета, но и къ курсу другихъ среднихъ учеб- ныхъ заведенiй и преимущественно классическихъ гимназiй. Значительное число уроковъ по латинскому языку, опредѣлен- ное для духовныхъ училищъ новымъ уставомъ, дало возмож- ность ввести въ ихъ программу даже нѣсколько усиленныхъ требованiй, въ разсматриваемомъ отношенiи, сравнительно съ курсомъ прогимназiй и соответствующимъ ему курсомъ четы- рехъ низшихъ классовъ гимназiй.

ПРОГРАММА

Латинскаго языка для Семинарiй.

I Классъ (4 урока).

Отрывки изъ Тита Ливiя. Теорiя гекзаметра и чтенiе изб- ранныхъ мѣстъ изъ Овидiевыхъ «Fasti», съ обращенiемъ вни- манiя на языческiя вѣрованiя древняго Рима.

Устные и письменныя упражненiя въ переводахъ съ рус- скаго языка на латинскiй.

II Классъ (3 урока).

Продолженiе чтенiя изъ Овидiевыхъ «Fasti».

Саллюстiй. Письменныя упражненiя въ латинскомъ языкѣ.

III Классъ (4 урока).

Отрывки изъ Виргилiевой Энеиды.

Избранныя мѣста изъ сатиръ и посланiй Горация.

Отрывки изъ философскихъ трактатовъ Цицерона и Сенеки.
Письменныя упражненiя въ латинскомъ языкѣ.

IV Классъ (4 урока).

Продолженіе чтенія отрывковъ гзъ Цицерона и Сенеки. Отрывки изъ Лактанція, преимущественно изъ сочиненія его «de falsa religione».

Отрывки изъ твореній блаженнаго Августина «de civitate Dei».

Объяснительная записка къ программѣ Латинскаго языка для Семинарій.

Семинарская программа латинскаго языка находится въ ближайшей связи съ курсомъ духовныхъ училищъ и составляетъ его продолженіе. Прежде всего слѣдуетъ замѣтить, что она не возвращается къ систематическому изложенію латинской грамматики, предоставляя это дѣло Духовнымъ училищамъ. Тѣмъ не менѣе грамматическое изученіе латинскаго языка должно стоять на первомъ планѣ и въ семинаріяхъ, но преимущественно въ примѣненіи къ читаемымъ въ этихъ заведеніяхъ авторамъ и къ переводамъ съ русскаго языка на латинскій, при чемъ прежде усвоенныя учениками свѣдѣнія должны дополняться подробностями изъ одобренной Святѣйшимъ Синодомъ пространной грамматики г. Смирнова. Такое повтореніе и дополненіе пріобрѣтенныхъ учениками свѣдѣній изъ латинской грамматики не должно ограничиваться только низшимъ курсомъ семинарій, но должно быть проводимо по всѣмъ ихъ классамъ, въ которыхъ введено новымъ уставомъ преподаваніе латинскаго языка. Въ тѣхъ же семинаріяхъ, гдѣ будетъ замѣчена слабая или неравномѣрная подготовка учениковъ въ латинской грамматикѣ, необходимо систематически повторять ее или вполнѣ, или по частямъ.

Изъ классическихъ римскихъ авторовъ предположено читать въ семинаріяхъ слѣдующихъ: Тита Ливія, Овидія, Саллюстія, Вергилія, Горация, Цицерона и Сенеку. Предназначенныя къ объяснительному чтенію отрывки изъ этихъ писателей, избранныя съ соблюденіемъ строгой педагогической цензуры, будутъ помѣщены въ особой хрестоматіи, составляемой для семинарій, съ изволенія Святѣйшаго Синода, магистромъ древней филологіи, статскимъ совѣтникомъ Носовымъ. Въ этой хрестоматіи упомянутыя отрывки должны сопровождаться краткими грамматическими и историческими примѣчаніями, облегчающими пониманіе латинскихъ текстовъ. Кромѣ того, здѣсь же отрывкамъ изъ каждаго автора должно быть предпослано

краткое его жизнеописание, съ указаніемъ на значеніе этого автора въ ряду другихъ однородныхъ съ нимъ представителей римской литературы. Не ограничиваясь помѣщеннымъ въ христоматіи комментариемъ, наставники должны подвергать изучаемые тексты, особенно въ двухъ старшихъ классахъ, тщательному грамматическому и логическому разбору, касаясь не только особенностей языка, но и всего, что относится къ уясненію разныхъ сторонъ римской жизни. Пособіемъ при этомъ могутъ между прочимъ, служить для наставниковъ «Римскія древности» Коппе, не давно изданныя, въ Москвѣ, въ русскомъ переводѣ г. Зиновьева. Самое чтеніе названныхъ авторовъ должно раздѣляться на медленное или такъ называемое *статарное*, и на бѣглое, при чемъ послѣднее должно быть примѣняемо къ тѣмъ отрывкамъ, которые, по усмотрѣнію наставниковъ не представляютъ особенныхъ трудностей. Русский переводъ читаемыхъ текстовъ долженъ отличаться возможною близостью къ подлинникамъ, хотя бы съ пожертвованіемъ на первый разъ чистотою и безукоризненною правильностію отечественной рѣчи. Главное вниманіе должно быть при этомъ обращено на отысканіе въ ней аналогическихъ выраженій, по возможности, точно передающихъ смыслъ и слова подлинниковъ, что, при богатствѣ далеко еще не окончательно обработаннаго русскаго языка и при усиленномъ вниманіи къ дѣлу, почти постоянно можетъ быть достигаемо съ большимъ или меньшимъ успѣхомъ. Во всякомъ случаѣ переводъ не долженъ быть перифразомъ. Такой, и только такой, переводъ, приучая молодыхъ людей къ преодолѣнію педагогическихъ трудностей и къ отчетливости, приобретаетъ для учащихся характеръ умственной гимнастики, столь благотѣльной для духовнаго ихъ развитія. На этомъ основаніи болѣе изящный и болѣе, со стороны языка, правильный, но тѣмъ не менѣе, по возможности, близкій къ подлиннику переводъ долженъ составлять второй шагъ при изученіи иноязычныхъ текстовъ.

Изъ классическихъ авторовъ въ предлагаемой программѣ дано нѣкоторое предпочтеніе предъ другими Овидію, и именно его «Fasti» на томъ основаніи, что это произведеніе составляетъ одинъ изъ главныхъ источниковъ для ознакомленія съ языческимъ вѣроученіемъ древняго Рима, какъ матеріаломъ, который со временемъ пригодится воспитанникамъ семинаріи, при изученіи ими другихъ наукъ, какъ общеобразова-

тельныхъ, такъ и богословскихъ. При этомъ, пособіемъ для ознакомленія съ содержаніемъ языческихъ вѣрованій въ классическомъ мірѣ можетъ служить—недавно переведенная на русскій языкъ книга Штоля: «Миры классической древности». Не излишне также замѣтить, что философскія сочиненія Цицерона и Сенеки отнесены къ III и IV классамъ не по трудности ихъ сравнительно съ писателями, предназначенными для чтенія въ низшихъ классахъ, а потому, что отвлеченное содержаніе этихъ сочиненій можетъ быть вполне усвоено только учениками болѣе зрѣлаго возраста и достаточно къ тому подготовленными предварительнымъ образованіемъ.

Чтеніе латинскихъ авторовъ заканчивается отрывками изъ твореній Лактанція и блаженнаго Августина, что придаетъ предлагаемой программѣ особый характеръ, отличающій ее въ разсматриваемомъ отношеніи отъ программъ свѣтскихъ учебныхъ заведеній, и въ то же время сообразный съ предстоящими воспитанникамъ семинарій спеціальными занятіями. Недостатокъ времени заставляетъ ограничить этотъ отдѣлъ программы названными учителями Христіанской Церкви. Выборъ остановился на нихъ главнымъ образомъ потому, что языкъ ихъ не представляетъ рѣзкихъ уклоненій отъ классической латини.

ПРОГРАММА

Греческаго языка для духовныхъ училищъ.

II Классъ (4 урока).

Первый курсъ руководства Кюнера, обнимающій собою статьи о буквахъ и слогахъ, о надстрочныхъ знакахъ, имена существительныя и прилагательныя, нарѣчія, мѣстоименія и имена числительныя.

Примѣчанія: 1) Указанное въ руководствѣ произношеніе Эразма должно быть замѣнено употребляющимся въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ произношеніемъ Рейхлина, но при этомъ слѣдуетъ указать на различіе между тѣмъ и другимъ.

2) Статью объ измѣненіи согласныхъ буквъ при образованіи формъ и словъ, помѣщенную въ началѣ курса, равно какъ и различныя подробности въ каждомъ отдѣлѣ, которыя могутъ затруднять учениковъ, только что начинающихъ изученіе языка, слѣдуетъ опускать. Опущенное можно указывать

ученикамъ по мѣрѣ надобности въ теченіи курса, и затѣмъ ввести въ систему при окончательномъ повтореніи.

3) Научившись читать, ученики ознакомятся съ нѣкими глагольными формами, необходимыми для составленія предложеній, и затѣмъ, при изученіи этимологии, постоянно упражняются въ переводахъ—съ греческаго языка на русскій и на оборотъ—тѣхъ фразъ, которыя съ этою цѣлю въ руководствѣ приложены въ каждому отдѣлу.

4) Такъ какъ при Рейхлиновомъ произношеніи во многихъ случаяхъ различныя буквы произносятся совершенно одинаково, то преподавателямъ вмѣняется въ непремѣнную обязанность въ теченіи всего грамматическаго курса, при объясненіяхъ—самимъ писать на классной доскѣ, а при отвѣтахъ учениковъ—заставлять ихъ писать изучаемыя формы. При этомъ съ самаго начала слѣдуетъ обращать вниманіе на то, чтобы правильно ставились надстрочные знаки. Для упражненій въ орфографіи переводы съ русскаго на греческій дѣлаются письменно.

5) Такъ какъ для дальнѣйшихъ занятій воспитанниковъ весьма важно обладаніе большимъ запасомъ словъ, то съ самаго начала курса должно требовать, чтобы они твердо запоминали значенія всѣхъ встрѣчающихся имъ въ курсѣ словъ.

III Классъ (5 уроковъ).

А) Второй курсъ руководства Кюнера, содержащій въ себѣ изложеніе формъ глаголовъ на омегу съ присоединеніемъ къ сему изъ третьяго курса статей о разнообразномъ усиленіи частныхъ корней и о глаголахъ, имѣющихъ различныя корни.

Примѣчаніе. При изученіи глаголовъ обращается особенное вниманіе на то, чтобы ученики ясно отличали составныя части глагольныхъ формъ: приращеніе, чистые корни, усиленія, характеристическія буквы, соединительныя гласныя и окончанія.

В) Въ этомъ классѣ, ученики приступаютъ къ переводу съ греческаго языка на русскій легкихъ разсказовъ по имѣющейся въ училищахъ христоматіи. Упражненія въ переводахъ съ русскаго на греческій продолжаются по тѣмъ примѣрамъ, которые приложены въ грамматическому руководству.

Примѣчаніе. Для болѣе полнаго усвоенія учениками греческихъ оборотовъ рѣчи полезно заставлятъ ихъ выучивать наизусть предварительно переведенныя и объясненныя отдѣльныя

изреченія, маленькія басни, коротенькіе рассказы, а кромѣ того молитвы и церковныя пѣсни.

IV Классъ (9 уроковъ).

А) Окончаніе третьяго курса руководства Кюнера, т. е. глаголы на *мі* и нѣкоторые недостаточные глаголы, съ упражненіями въ переводахъ съ русскаго языка на греческій по грамматическому руководству.

В) Постоянное упражненіе въ переводахъ съ греческаго на русскій по греческой христоматіи.

С) Во второе полугодіе въ этомъ классѣ два или три урока въ недѣлю слѣдуетъ удѣлять на то, чтобы при помощи учителя переводить экспромптомъ Евангеліе отъ Луки и Дѣянія Св. Апостоль.

Примѣчаніе. 2) Всѣ необходимыя для переводовъ синтаксическія свѣдѣнія сообщаются ученикамъ по мѣрѣ надобности въ видѣ примѣчаній.

2) По окончаніи грамматическаго курса повторяется все пройденное изъ грамматики, со включеніемъ подробностей, которыя опускались въ низшихъ классахъ; за тѣмъ сводятся въ систему тѣ необходимыя синтаксическія свѣдѣнія, которыя были сообщены въ видѣ примѣчаній при переводахъ.

По этой программѣ для духовныхъ училищъ потребуются слѣдующія руководства:

1) Грамматика Кюнера (въ переводѣ Носова).

2) Впредь до изданія новой христоматіи, учебная книга Каченовскаго или первая часть учебной книги Якобса, изданной на русскомъ языкѣ Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія.

3) Греческое Евангеліе (стереотипное изданіе).

Объяснительная записка къ программѣ Греческаго языка для духовныхъ училищъ.

Въ программахъ для изученія греческаго языка, представленныхъ въ состоящій при Святѣйшемъ Синодѣ Учебный Комитетъ, изъ духовныхъ училищъ и семинарій, въ училищахъ предназначается изученіе всей греческой грамматики, т. е. этимологии и синтаксиса, и приученіе къ переводамъ по христоматіи, а въ семинаріяхъ ознакомленіе учениковъ съ греческими авторами.

Въ виду того, что не всѣ ученики духовныхъ училищъ мо-

Гуть поступать въ семинаріи, курсъ духовныхъ училищъ долженъ быть составленъ такъ, чтобы, служа прочнымъ основаніемъ для дальнѣйшихъ занятій въ семинаріяхъ, онъ вмѣстѣ съ тѣмъ и самъ по себѣ представлялъ извѣстную округленность и законченность. Включеніе же въ училищную программу изученія полного греческаго синтаксиса, хотя и представляетъ рѣзкое разграниченіе между семинарскимъ и училищнымъ курсомъ, тѣмъ не менѣе скорѣе препятствуетъ, чѣмъ содѣйствуетъ указанному требованію. Съ одной стороны полный систематическій греческій синтаксисъ представляетъ столько трудностей, что едва ли можно рассчитывать на основательное изученіе его въ высшемъ классѣ училища, а съ другой стороны при изученіи его едва ли ученики будутъ имѣть достаточно времени для приобрѣтенія навыка съ легкостію разбирать нетрудныя статьи (хотя напримѣръ Евангельскіе рассказы). Между тѣмъ значительный навыкъ разбирать греческій текстъ, при основательномъ знаніи этимологіи и только самыхъ необходимыхъ синтаксическихъ правилъ представляетъ большую законченность низшаго курса и лучшую подготовку для занятій въ семинаріяхъ, чѣмъ большой запасъ правилъ безъ достаточнаго навыка разбирать греческій текстъ.

На основаніи вышеннеложеннаго предполагается ограничить курсъ духовныхъ училищъ основательнымъ изученіемъ этимологіи и только самыхъ необходимыхъ синтаксическихъ правилъ съ тѣмъ, чтобы параллельно съ изученіемъ грамматики шло постепенное упражненіе воспитанниковъ въ переводахъ съ греческаго языка на русскій и на оборотъ, сначала по руководству Кюнера, а потомъ и по имѣющимся въ училищахъ христоматіямъ. Необходимыя для переводовъ синтаксическія правила можно сообщать по мѣрѣ надобности, и въ концѣ курса все сообщенное повторить въ извѣстной связи. Систематическое же изложеніе полного греческаго синтаксиса слѣдуетъ перенести въ семинаріи, гдѣ преподаватели этого предмета найдутъ уже для себя опору въ синтаксическихъ свѣдѣніяхъ учениковъ по русскому и латинскому языку. При тѣхъ свѣдѣніяхъ, которыхъ можно ожидать отъ оканчивающихъ курсъ въ училищахъ, въ первомъ классѣ семинаріи параллельно съ курсомъ синтаксиса можно начать и чтеніе легкаго автора, а затѣмъ, постепенно переходя въ болѣе труднымъ, въ теченіе общеобразовательнаго курса ознакомить учениковъ съ Геродотомъ, Гомеромъ, Демосееномъ или Исократомъ.

томъ и Платономъ. Что касается до программъ, представленныхъ наставниками семинарій, то въ большей части ихъ предназначается для чтенія въ семинаріяхъ, такое число авторовъ, что одолѣть ихъ, при данномъ числѣ уроковъ, нѣтъ никакой возможности; при томъ же въ число авторовъ, предназначаемыхъ для чтенія въ семинаріяхъ, введены и такіе, чтеніе которыхъ въ общеобразовательныхъ заведеніяхъ по разнымъ причинамъ неудобно.

ПРОГРАММА

Греческаго языка для Духовныхъ Семинарій.

I Классъ (5 уроковъ).

А. Синтаксисъ по руководству Кюнера съ примѣненіемъ изучаемыхъ правилъ къ переводу съ русскаго языка на греческій помѣщенныхъ въ руководствѣ примѣровъ.

В. Чтеніе Ксенофонта (Анабазисъ, Киропедія).

II Классъ (5 уроковъ).

А. Ознакомленіе съ формами древняго іоническаго діалекта. Построеніе героическаго гексаметра, скандированіе гексаметра. Чтеніе Одиссея.

В. Исторія Геродота.

III Классъ (5 уроковъ).

А. Илиада.

В. Рѣчи Демосеена (Олинскія рѣчи. Филиппики) или Исобрата.

IV Классъ (5 уроковъ).

А. Чтеніе Платона (Апология Сократа, Критонъ, Федонъ).

В. Урока два въ недѣлю употребляется на бѣглое чтеніе сочиненій Плутарха.

Примѣчанія:

1. Чтобы параллельнымъ чтеніемъ поэтовъ и прозаиковъ, которыхъ предположено читать во 2 и 3 классахъ, не развлекать вниманія воспитанниковъ, чтеніе указанныхъ для этихъ классовъ произведеній слѣдуетъ распределить по полугодіямъ.

2) Чтенію каждаго автора предпосылается его біографія, краткій обзоръ того рода произведеній, къ которому относится избранное для чтенія произведеніе, и краткое содержаніе этого произведенія.

3. При чтеніи авторовъ должно обращать вниманіе на точное значеніе словъ съ указаніемъ по возможности ихъ происхожденія, а также и на синтаксическія ихъ соотношенія, и дѣлать требуемыя содержаніемъ объясненія ихъ исторіи, мѣологіи или древностей.

4. Всѣ грамматическіе вопросы должны быть направляемы въ тому, чтобы разъяснить воспитанникамъ мысль автора, или удостовѣриться, понято-ли объясненіе, но не слѣдуетъ каждое встрѣтившееся слово считать поводомъ въ повторенію склоненій и спряженій; для этой цѣли, въ случаѣ надобности, лучше удѣлять особое время.

5. Чтобы переводимые въ каждый урокъ небольшіе отрывки не теряли въ памяти учениковъ взаимной связи, отъ времени до времени, по прочтеніи значительныхъ отдѣловъ, слѣдуетъ требовать, чтобы ученики связно рассказывали содержаніе всего прочитаннаго.

6. Изъ тѣхъ произведеній, которыя не могутъ быть прочитаны вполнѣ, выбираются для чтенія болѣе интересныя отрывки, и чтобы связать выбранныя отрывки преподаватель вкратцѣ рассказываетъ содержаніе пропущеннаго. Такое чтеніе знакомитъ учащихся съ читаемымъ произведеніемъ полнѣе, чѣмъ послѣдовательное чтеніе съ самаго начала, и вмѣстѣ съ тѣмъ представляетъ преподавателю возможность незамѣтно обходить мѣста, неудобныя для класснаго чтенія.

7. Для болѣе полнаго ознакомленія съ читаемыми авторами желательно, чтобы извѣстные отдѣлы изъ нихъ назначались ученикамъ 2, 3 и 4 классовъ для домашняго чтенія на продолжительные сроки. Для этой цѣли можно выбирать не прочитанныя расписанія изъ Одиссеи и Илиады, рассказы Геродота и жизнеописанія Плутарха.

8. Независимо отъ чтенія авторовъ слѣдуетъ также назначать время для письменныхъ упражненій. Содержаніе для нихъ можно брать изъ читаемыхъ прозаиковъ.

Что касается до V и VI классовъ, то въ нихъ по уставу назначено чтеніе на греческомъ языкѣ Отцовъ Церкви.

За неимѣніемъ изданій Св. Отцовъ, доступныхъ для учениковъ Семинарій, въ этихъ классахъ необходимо пользоваться издавна употребляемою въ Семинаріяхъ учебною греческою книгою.

Для чтенія указанныхъ въ программѣ авторовъ, ученики могутъ пользоваться дешевыми стереотипными изданіями, кото-

рыя продаются отдѣльными томами. Въ пособіе же могутъ быть приобретаемы комментированныя изданія Гаупта и Заупе или Тейбнера.

Сверхъ того въ качествѣ пособій для Семинарскихъ библиотекъ понадобятся слѣдующія книги:

1. Любкера *Reallexicon des clasischen Alterthums*.
2. *Griechische Alterthümer von Schoemann*.
3. Миѣны классической древности Штоля (въ русскомъ переводѣ).
4. *Geschichte der griechischen Litteratur von Munk*.

Объяснительная записка къ программѣ Греческаго языка для Духовныхъ Семинарій.

Въ программахъ для изученія греческаго языка, представленныхъ въ состоящій при Святѣйшемъ Синодѣ Учебный Комитетъ, изъ духовныхъ училищъ и семинарій, въ училищахъ предназначается изученіе всей греческой грамматики, т. е. этимологіи и синтаксиса, и пріученіе къ переводамъ по христоматіи, а въ семинаріяхъ ознакомленіе учениковъ съ греческими авторами.

Въ виду того, что не всѣ ученики духовныхъ училищъ могутъ поступать въ семинаріи, курсъ духовныхъ училищъ долженъ быть составленъ такъ, чтобы, служа прочнымъ основаніемъ для дальнѣйшихъ занятій въ семинаріяхъ, онъ вмѣстѣ съ тѣмъ и самъ по себѣ представлялъ извѣстную округленность и законченность. Включеніе же въ училищную программу изученія полного греческаго синтаксиса, хотя и представляеть рѣзкое разграниченіе между семинарскимъ и училищнымъ курсомъ, тѣмъ, не менѣе скорѣе препятствуетъ, чѣмъ содѣйствуетъ указанному требованію. Съ одной стороны полный систематическій греческій синтаксисъ представляеть столько трудностей, что едва ли можно рассчитывать на основательное изученіе его въ высшемъ классѣ училища, а съ другой стороны при изученіи его едва ли ученики будутъ имѣть достаточно времени для пріобрѣтенія навыка съ легкостью разбирать нетрудныя статьи (хотя на примѣръ Евангельскіе рассказы). Между тѣмъ значительный навыкъ разбирать греческій текстъ, при основательномъ знаніи этимологіи и только самыхъ необходимыхъ синтаксическихъ правилъ, представляеть большую законченность низшаго курса и лучшую подготовку для занятій въ семинаріяхъ, чѣмъ большой запасъ

правиль безъ достаточнаго навыка разбирать греческій текстъ.

На основаніи вышензложеннаго предполагается ограничить курсъ духовныхъ училищъ основательнымъ изученіемъ этимологіи и только самымъ необходимымъ синтаксическихъ правилъ съ тѣмъ, чтобы параллельно съ изученіемъ грамматики шло постепенное упражненіе воспитанниковъ въ переводахъ съ греческаго языка на русскій и на оборотъ, сначала по руководству Кюнера, а потомъ и по имѣющимся въ училищахъ христоматіямъ. Необходимыя для переводовъ синтаксическія правила можно сообщать по мѣрѣ надобности, и въ концѣ курса все сообщенное повторить въ извѣстной связи. Систематическое же изложеніе полнаго греческаго синтаксиса слѣдуетъ перенести въ семинаріи, гдѣ преподаватели этого предмета найдутъ уже для себя опору въ синтаксическихъ свѣдѣніяхъ учениковъ по русскому и латинскому языку. При тѣхъ свѣдѣніяхъ, которыхъ можно ожидать отъ оканчивающихъ курсъ въ училищахъ, въ первомъ классѣ семинаріи параллельно съ курсомъ синтаксиса можно начать и чтеніе легкаго автора, а затѣмъ, постепенно переходя къ болѣе труднымъ, въ теченіе общеобразовательнаго курса ознакомить учениковъ съ Геродотомъ, Гомеромъ, Демосѣеномъ или Исократомъ и Плагонемъ. Что касается до программъ, представленныхъ наставниками семинарій, то въ большей части ихъ предназначается для чтенія въ семинаріяхъ такое число авторовъ, что одолѣть ихъ при данномъ числѣ уроковъ, нѣтъ никакой возможности; притомъ же въ число авторовъ, предназначенныхъ для чтенія въ семинаріяхъ, введены и такіе, чтеніе которыхъ въ общеобразовательныхъ заведеніяхъ по разнымъ причинамъ неудобно.

II.

РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

Предложеніе Его Пресвященства Вологодской Духовной Консисторіи, отъ 5 Ноября за № 4658.

Дошло до свѣдѣнія моего, что метрическія и исповѣдныя вѣдомости отъ церквей г. Вологды и уѣздовъ Вологодскаго, Грязовецкаго и Кадниковскаго подаются въ Консисторію лично

самими Священноцерковнослужителями. Но такъ какъ это обременительно и для членовъ причта и для чиновниковъ Консistoriи, и сопряжено съ нареканіемъ для сихъ послѣднихъ: то предлагаю Консistoriи, чтобы отпущѣ метрическія и исповѣдныя вѣдомости, въ одномъ экземплярѣ, также и прочіе церковныя документы представляемы были, или высылаемы въ Консistoriю своевременно мѣстными благочинными, чрезъ почту, или чрезъ довѣренныя отъ нихъ лицъ, какъ найдутъ удобнѣе, съ приложеніемъ общихъ благочинническихъ перечневыхъ вѣдомостей, по указаннымъ въ Уставѣ Духовныхъ Консistoriй формамъ.

По выслушаніи сего предложенія Вологодскою Дух. Консistoriею, съ утвержденія Его Преосвященства Палладія, Епископа Вологодскаго и Устюжскаго, 7/8 Ноября, опредѣлено: «Съ прописаніемъ сего предложенія Его Преосвященства, для должнаго по оному исполненія предписать циркулярно благочиннымъ г. Вологды и сельскимъ благочиннымъ Вологодскаго, Грязовецкаго и Кадниковскаго уѣздовъ, также и протоіереямъ соборовъ Грязовецкаго и Кадниковскаго, какъ имѣющимъ своихъ прихожанъ; на сей конецъ копію сего предложенія препроводить въ редакцію Епархіальныхъ Вѣдомостей для напечатанія въ оныхъ».

III

РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ ПО ЕПАРХІИ.

Присоединеніе къ православію. Устьысьольскаго Троицкаго собора протоіерей Вонифатій Ковшаровъ, отъ 30 Октября, донесъ Его Преосвященству, что тамошней уѣздой команды рядовой *Ульянъ Галютъ* Римско-Католическаго вѣроисповѣданія, согласно желанію его 26 Октября, присоединенъ имъ протоіереемъ къ православію.

Освященіе храмовъ. По благословенію Его Преосвященства, мѣстными благочинными освящены храмы: Никольскаго у. при Михайло-Архангельской Шарженской ц. возобновленный храмъ во имя Архистратига Божія Михаила и прочіихъ безплотныхъ

Ель—8 Октября; Вельскаго у. въ Олюшинскомъ Николаевскомъ приходѣ, новостроенный холодный храмъ во имя Преображенія Господня—18 Октября; Тотемскаго у. при Спасской Преображенской ц., что въ Кошенинѣ—новоустроенный придѣльный храмъ во имя Св. Пророка Ильи—19 Октября; и Кадниковскаго у. при Николаевской Устрѣцкой ц. вновь устроенный въ тепломъ храмѣ придѣлъ во имя Велико-мученицы Параскевы—19 Октября.

Объявленіе Архипастырской признательности. Тотемскаго Богоявленскаго собора протоіерей Павелъ Арсеньевскій репортомъ отъ 17 Октября за № 105 донесъ Его Преосвященству, что скудость братскихъ доходовъ при Тотемскомъ соборѣ, едва достигающая до 800 р. на восемь членовъ соборной братіи, кромѣ протоіерея, побудила его—слѣдующіе на его часть доходы предоставить въ пользу соборнаго клира, для улучшенія его быта, такъ какъ онъ протоіерей Арсеньевскій—по должности смотрителя Тотемскаго духов. училища пользуется, на основаніи новыхъ штатовъ, достаточнымъ содержаніемъ отъ своей должности; при чемъ онъ протоіерей не устраняетъ себя ни отъ обязанностей по звачію настоятеля собора, ни отъ служенія въ воскресные и праздничные дни.—На семь репортъ Его Преосвященство, 22 Октября, далъ резолюцію: «Консисторія сдѣлаетъ, согласно сему репорту, въ чемъ слѣдуетъ, зависящее распоряженіе, и вмѣстѣ съ тѣмъ объявить о. протоіерею искреннюю признательность за приносимую имъ жертву въ пользу сослужащей своей братіи».

Опредѣленіе на должности и другія перемѣны по службѣ. Вновь опредѣленный благочинный Сольвычегодскаго у. Пачеозерской Архангельской ц. свящ. *Аванасій Пахомовъ*, бывшій доселѣ Депутатомъ по дѣламъ слѣдственнымъ, согласно прошенію его, 19 Октября, уволенъ отъ депутатской должности. На мѣсто его Депутатомъ въ семь благочиніи изъ представленныхъ Консисторією трехъ кандидатовъ—19 Октября назначенъ, по резолюціи Его Преосвященства, свящ. Нижегородской Троицкой ц. *Андрей Соколовъ*.

Вельскаго у. близгородной Заручевской ц. свящ. *Павелъ Соболевъ*, выбранный большинствомъ голосовъ духовенства на должность члена Вельскаго дух. училищнаго правленія, Его Преосвященствомъ, 4 Ноября, утвержденъ въ сей должности.

Вологодскаго у. Николаевской Оларевской ц. состоящій на дьяческой вакансіи дьяконъ *Александръ Доброрадовъ*, согласно его прошенію, 29 Октября, перемѣщенъ на таковую же праздную вакансію къ Вологодской градской Власіевской ц. Къ Оларевской Николаевской ц. на дьяческую вакансію, тогожь 29 Октября, опредѣленъ по прошенію безмѣстный дьяконъ *Павелъ Чуркинъ*.

Устюжской градской Варлаамовской ц. состоящій на пономарской вакансіи *Илья Копосовъ*, по прошенію его, 1 Ноября, уволенъ отъ сей церкви съ правомъ искать себѣ другое мѣсто.

Вологодскаго Сямско-Богородице-Рождественскаго монастыря Иеродіаконъ *Меводій*, согласно его прошенію, 24 Октября, перемѣщенъ въ Устюжскій Николаево-Прилуцкій монастырь, съ подчиненіемъ его особому надзору настоятеля.

Вологодскаго у. Крестовоздвиженской Угольской ц. удаленный отъ должности пономарь *Евгеній Бляевъ*, по постановленію Епархіальнаго Начальства 2¹/₂ Октября исключенъ изъ духовнаго званія.

Канцелярскій служитель Вологодской духов. Консисторіи *Евгеній Точневъ*, согласно его желанію, 8 Ноября, уволенъ отъ Консисторіи для поступленія на службу въ Казенную Палату.

Посвященіе. Вологодскаго Спасо-Прилуцкаго монастыря Иеродіаконъ *Антоній*, 2 Ноября, рукоположенъ въ Иеромонаха въ томъ же монастырѣ Преосвященнымъ Павломъ, Епископомъ Тотемскимъ, Виваріемъ Вологодской Епархіи.

Померли: Грязовецкаго у. Мироносицкой Лостенской ц. заштатный дьячекъ *Алексій Водопьяновъ*—4 Октября, и г. Вологды Власіевской ц. пономарь *Александръ Архангельскій*—24 Октября.

IV.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Объ изданіи

ВОЛОГОДСКИХЪ ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ ВѢДОМОСТЕЙ.

въ будущемъ 1870 году.

Изданіе Вологодскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей будетъ продолжаться и въ слѣдующемъ 1870 году, по той же, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ, программѣ.

Вологодскія Епархіальныя Вѣдомости будутъ выходить по прежнему два раза въ мѣсяць, 1 и 15 чиселъ каждаго мѣсяца, выпусками отъ 2 до 3 и болѣе печатныхъ листовъ.

Цѣна годовому изданію ПЯТЬ РУБЛЕЙ съ пересылкою.

Желающіе получать Епархіальныя Вѣдомости благоволятъ адресовать свои требованія: *въ редакцію Вологодскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей при Вологодской семинаріи.*

Редакція Вологодскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей имѣетъ честь предложить редакціямъ всѣхъ Епархіальныхъ Вѣдомостей, равно и другихъ духовныхъ изданій, въ 1870 году взаимный обмѣнъ изданій, по примѣру прошлыхъ годовъ.—

О ПРОДОЛЖЕНІИ ИЗДАНІЯ ЖУРНАЛА
„РУКОВОДСТВО для СЕЛЬСКИХЪ ПАСТЫ-
РЕЙ,,

ВЪ 1870 ГОДУ.

Журналь „Руководство для сельскихъ пастырей“, издаваемый

по благословенію Святѣйшаго Синода, при Кіевской духовной семинаріи, продолжится и въ слѣдующемъ 1870 году, и начнетъ съ 1-го января свой одинадцатый годъ.

«Руководство для сельскихъ пастырей» выходитъ еженедѣльно отдѣльными нумерами, въ 8-ю долю листа, въ объемѣ отъ одного до двухъ съ половиною печатныхъ листовъ. Годовое изданіе составитъ три тома, каждый приблизительно отъ 30-ти до 35-ти печатныхъ листовъ, съ особеннымъ оглавленіемъ и особенною нумераціею страницъ.

Подписная ЦѢНА на мѣсть 4 РУБ., а съ пересылкою во всю мѣста Россіи 5 РУБЛЕЙ серебромъ. Плата за журналъ по оффиціальнымъ требованіямъ, какъ то: отъ консисторій, духовныхъ правленій и благочинныхъ можетъ быть, по примѣру прежнихъ годовъ, разсрочена до сентября 1870 года.

Въ редакціи находятся также экземпляры «Руководства для сельскихъ пастырей» за 1861, 1863, 1864, 1865, 1866, и 1869 годы. Желающіе могутъ получать оныя въ бумажномъ переплетѣ, по обыкновенной цѣнѣ съ пересылкою 5 руб. сер., за исключеніемъ экземпляровъ 1861 и 1865 г., которые можно получать по 4 руб. съ пересылкою. Подписчикамъ рекомендуемъ обращаться съ своими требованіями: *Въ редакцію «Руководства для сельскихъ пастырей», въ Кіевъ.*

Редакторъ, ректоръ кіевской семинаріи,

Архимандритъ *Ферапонтъ.*

Въ редакціи «Руководства для сельскихъ пастырей» продаются изданныя ею въ настоящемъ году слѣдующія книги:

1. *Практическіе совѣты священникамъ при производствѣ свѣдствій по проступкамъ и преступленіямъ священно-и церковно-служителей.* Свящ. Л. Державина. Изданіе 2-е. Цѣна 25 к., съ пересылкою 35 коп.

2. *Законныя требованія новыхъ судебныхъ установленій въ отношеніи къ лицамъ духовнаго званія.* Протоіерея Ал. Луканина. Изданіе 2-е. Цѣна 50 коп., съ пересылкою 60 коп.

Съ требованіями можно адресоваться исключительно въ ре-

дацію «Руководства для сельских пастырей», въ Кіевѣ.

Принимается также подписка 1., на вышедшее изъ печати *Руководство къ начальному обученію*. Цѣна 75 коп. съ пересылкою и 2., на печатаемую *третьимъ* изданіемъ книгу: *Земная жизнь Господа Спасителя нашего Иисуса Христа*. Цѣна 1 рубль съ пересылкою.

ОБЪ ИЗДАНИИ

ПРАВОСЛАВНАГО ОБОЗРѢНІЯ

ВЪ 1870 ГОДУ.

Православное Обозрѣніе въ 1870 году будетъ издаваться по прежней программѣ, ежемѣсячно, книжками въ 12 и болѣе печатныхъ листовъ, подъ редакцію священника Г. П. Смирнова-Платонова, при постоянномъ участіи въ трудахъ редакціи священниковъ А. М. Иванцова-Платонова и П. А. Преображенскаго.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

Цѣна годоваго изданія *Православнаго Обозрѣнія* на 1870 годъ **ШЕСТЬ РУБЛЕЙ 50 КОП.**,—съ доставкою на домъ въ Москвѣ и пересылкою въ другіе города **СЕМЬ РУБ. СЕР.**

Подписка принимается въ *Москвѣ, въ редакціи Православнаго Обозрѣнія, Остоженка, приходъ Новаго Воскресенія, д. свящ. Смирнова-Платонова*, — и у всѣхъ извѣстныхъ книгопродавцевъ въ Москвѣ и Петербургѣ.

Иногородные благоволятъ адресоваться съ своими требованіями прямо и исключительно: въ редакцію *Православнаго Обозрѣнія въ Москвѣ*.

Въ газетныхъ экспедиціяхъ и почтовыхъ конторахъ подписка не принимается.

Подписка на *Православное Обозрѣніе 1869 года* продолжается по прежнему.

Редакторъ *Православнаго Обозрѣнія* съ 1869 года священникъ *Григорій Смирновъ-Платоновъ*.

О ПРОДОЛЖЕНИИ ИЗДАНИЯ

ДУХОВНАГО ЖУРНАЛА

ПРАВОСЛАВНЫЙ СОБЕСѢДНИКЪ

ВЪ 1870 ГОДУ.

ПРАВОСЛАВНЫЙ СОБЕСѢДНИКЪ, издаваемый при казанской духовной академіи, по распоряженію святѣйшаго Синода, съ 1855 года, и выходявшій въ первые три года (1855, 1856, 1857) повременно въ четырехъ книжкахъ, а съ 1858 года выходящій ежемѣсячно по двѣнадцати книжекъ въ годъ, въ слѣдующемъ 1870 году будетъ издаваться по прежней программѣ, въ строго-православномъ духѣ и въ ученомъ направленіи, съ 1-го января, *ежемѣсячно*, книжками, не менѣе 10 печатныхъ листовъ въ каждой.

Цѣна за полное годовое изданіе ПРАВОСЛАВНАГО СОБЕСѢДНИКА на 1870 годъ, совсѣми приложеніями къ нему, несмотря на увеличеніе платы за почтовую пересылку, остается прежняя: *съ доставкою на домъ по г. Казани и съ пересылкою во всѣ мѣста Имперіи*

СЕМЬ РУБЛЕЙ СЕРЕБРОМЪ.

Подписка принимается *въ Казани въ редакціи Православнаго Собесѣдника при духовной академіи.*

ИЗВѢСТІЯ ПО КАЗАНСКОЙ ЕПАРХІИ.

Съ 1867 года при «Православномъ Собесѣдникѣ» издается отдѣльное прибавленіе подъ заглавіемъ «ИЗВѢСТІЯ ПО КАЗАНСКОЙ ЕПАРХІИ», которыя будутъ выходить и въ 1870 году, два раза въ мѣсяцъ, нумерами, по 2 печатныхъ листа въ каждомъ, весьма убористаго шрифта.

Цѣна «ИЗВѢСТІЙ» для мѣстъ и лицъ *другихъ епархій и другихъ вѣдомствъ*: а) отдѣльно отъ «Православнаго Собесѣдника» *четыре руб.*, б) а для выписывающихъ и «Православный Собесѣдникъ» *три руб.* (всего за два изданія *десять руб.*) сер.—съ пересылкою.

Подписка принимается также *въ редакціи Православнаго Собесѣдника.*

НА 1870 ГОДЪ

„ВЕЧЕРНЯЯ ГАЗЕТА“,

ИЗДАВАЕМАЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ К. ТРУБНИКОВА.

(ШЕСТОЙ ГОДЪ)

«Вечерняя Газета», сохраняя прежнюю свою программу газеты политической и литературной, въ 1870 году будетъ выходить, какъ и нынѣ, ежедневно, за исключеніемъ дней, слѣдующихъ за праздниками. Всѣхъ номеровъ въ теченіе года выйдетъ 280. Объемъ газеты остается прежній. Съ 1 января «Вечерняя Газета» будетъ печататься новымъ шрифтомъ. Каждый номеръ «Вечерней Газеты» будетъ пересылаться во всѣ города Россіи и за границу въ бандероляхъ съ печатнымъ адресомъ подписчика.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

	Безъ пересылки.	Съ доставкою и пересылкою.
На годъ.	5 р. 84 к.	7 р.
» полгода.	3 » 34 »	4 »
» три мѣсяца	1 » 67 »	2 »
» одинъ мѣсяць. — »	63 »	— » 75 к.

Подписка принимается **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО** въ С.-Петербургѣ, Въ конторѣ «Вечерней Газеты» (по Гороховой, на углу Малой Морской, домъ Татищевой, подъѣздъ съ Гороховой).

Вышла въ свѣтъ новая книга:

**СЕМЕЙНАЯ ЖИЗНЬ ВЪ РУССКОМЪ
РАСКОЛѢ.**

Историческій очеркъ раскольническаго ученія о бракѣ, 1869 г. С.-П.бургъ. *Выпускъ первый* (отъ начала раскола до царствованія Императора Николая 1). *Выпускъ второй* (царствование Императора Николая 1). Сочиненіе экстраординарнаго про-

фессора С.П.бургской духовной академіи *И. Нильскаго*. Цѣна
первому выпуску 1 р. 75 к., съ пересылкою 2 руб. Цѣна
второму выпуску 1 руб., съ пересылкою 1 руб. 25 коп.

Съ требваніемъ означеннаго сочиненія можно обращаться
въ редакцію *Христіанскаго чтенія*, при С.П.бургской духов-
ной академіи, и во все книжные магазины.—